

LIMPOPO PROVINCE LIMPOPO PROVINSIE XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO PROFENSE YA LIMPOPO VUNDU LA LIMPOPO IPHROVINSI YELIMPOPO

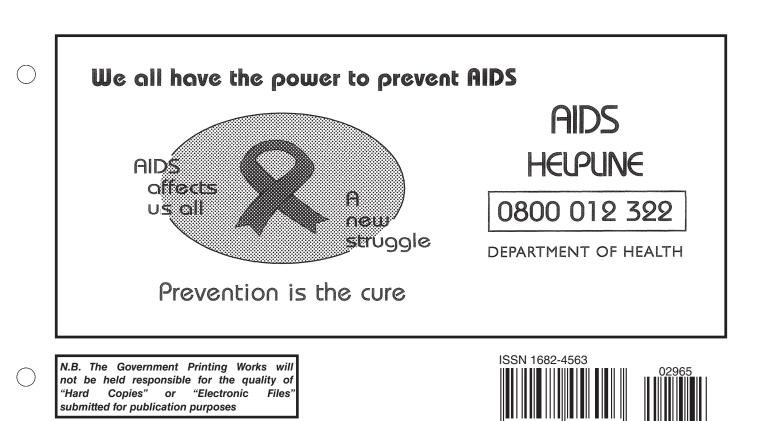
Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer) • (Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha) (E ngwadisits we bjalo ka Kuranta) • (Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)

Vol. 25

POLOKWANE, 21 DECEMBER 2018 21 DESEMBER 2018 21 N'WENDAMHALA 2018 21 DESEMERE 2018 21 NYENDAVHUSIKU 2018

No. 2965



IMPORTANT NOTICE:

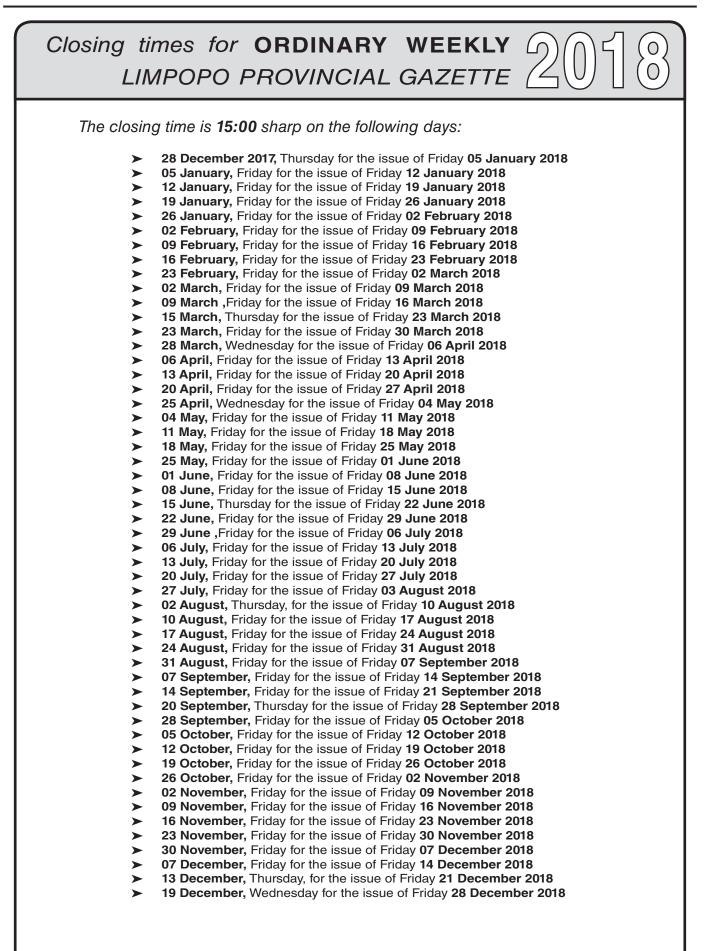
The Government Printing Works will not be held responsible for any errors that might occur due to the submission of incomplete / incorrect / illegible copy.

NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

CONTENTS

		Gazette	Page
		No.	No.
	GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS		
135	Spatial Planning and Land Use Management Act (16/2013): Remainder of the farm Wildebeestvly No. 115- KQ	2965	11
135	Wet op Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuur (16/2013): Restant van die plaas Wildebeestvly No. 115-KQ	2965	11
	PROCLAMATION • PROKLAMASIE		
43 43	Spatial Planning and Land Use Management By-law of Greater Letaba Municipality: Erf 68, Duiwelskloof Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuurs Bywet van Groter Letaba Munisipaliteit: Erf 68,	2965	12
	Duiwelskloof	2965	12

No. 2965 3



LIST OF TARIFF RATES FOR PUBLICATION OF NOTICES

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018

NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices			
Notice Type	Page Space	New Price (R)	
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20	
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40	
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60	
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80	

EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at R3026.32 per page.

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The *Government Gazette* and *Government Tender Bulletin* are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <u>www.gpwonline.co.za</u>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times. All notices received after the closing time will be rejected.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Petrol Price Gazette	Monthly	Tuesday before 1st Wednesday of the month	One day before publication	1 working day prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00 for next Friday	3 working days prior to publication
Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers)	January / September 2 per year	Last Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Parliament (Acts, White Paper, Green Paper)	As required	Any day of the week	None	3 working days prior to publication
Manuals	Bi- Monthly	2nd and last Thursday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
State of Budget (National Treasury)	Monthly	30th or last Friday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
Extraordinary Gazettes	As required	Any day of the week	Before 10h00 on publication date	Before 10h00 on publication date
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 working days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 working days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	Bi-Monthly	Second & Fourth Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

EXTRAORDINARY GAZETTES

3. *Extraordinary Gazettes* can have only one publication date. If multiple publications of an *Extraordinary Gazette* are required, a separate Z95/Z95Prov *Adobe* Forms for each publication date must be submitted.

NOTICE SUBMISSION PROCESS

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u>.
- 5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- 7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation** relating to a particular notice submission.
 - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
 - 8.1.1. An electronically completed *Adobe* form, specific to the type of notice that is to be placed.
 - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
 - 8.1.1.2. The notice content (body copy) MUST be a separate attachment.
 - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (*Please see Quotation section below for further details*)
 - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
 - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
 - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- 10. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice **ONLY ONCE.**
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

QUOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
 - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the eGazette Contact Centre for a quotation.
 - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
 - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. GPW Account Customers must provide a valid GPW account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
 - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the GPW Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.

19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
 - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

CANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <u>info.egazette@gpw.gov.za</u>). Reasons for rejections include the following:
 - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
 - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
 - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
 - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

APPROVAL OF NOTICES

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of-
 - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
 - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- 30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- 34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u> free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION

Physical Address:	Postal Address:	GPW Banking Details:
Government Printing Works	Private Bag X85	Bank: ABSA Bosman Street
149 Bosman Street	Pretoria	Account No.: 405 7114 016
Pretoria	0001	Branch Code: 632-005
For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions:		E-mail: submit.egazette@gpw.gov.za
For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre:		E-mail: info.egazette@gpw.gov.za
		Tel: 012-748 6200
Contact person for subscribers: Mrs M. Toka:		E-mail: subscriptions@gpw.gov.za
		Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058
		Fax: 012-323-9574

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 135 OF 2018

NOTICE OF APPLICATION FOR THE SUBDIVISION OF FARM SITUATED IN THE JURISDICTION OF THE THABAZIMBI LOCAL MUNICIPALITY, LIMPOPO PROVINCE IN TERMS OF THE SPATIAL PLANNING AND LAND USE MANAGEMENT ACT, 2013 (ACT 16 OF 2013) (SPLUMA), READ WITH CLAUSE 16(12)(A) (III) OF THE THABAZIMBI LAND USE MANAGEMENT BY-LAW, 2015.

I, Marthinus Bekker from the firm P.D. Bekker Land Surveyor, being the authorized agent of the owners of the Remainder of the farm WILDEBEESTVLY No. 115-KQ hereby give notice in terms of the Spatial Planning and Land Use Management Act, 2013 (Act 16 of 2013), read with Clause 16(12)(a)(iii) of the Thabazimbi Land Use Management By-Law, 2015, that I have applied to the Thabazimbi Municipality for the subdivision of the mentioned farm.

Particulars of the application will be available for inspection during normal office hours at the office of the Manager: Planning and Economic Development, Thabazimbi Municipality, 7 Rietbok Street, Thabazimbi for a period of 30 days from 14 December 2018.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writting to: The Manager: Planning and Economic Development, Thabazimbi Municipality, at the above mentioned address or to Private Bag X530, Thabazimbi, 0380, within a period of 30 days from 14 December 2018.

ADDRESS OF AGENT: P.D. Bekker Land Surveyor, P.O.Box 533, Moffat street 44, Warmbaths, 0480. Tel: 014 736 4162 Cell: 082 320 9229

14-21

KENNISGEWING 135 VAN 2018

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM DIE ONDERVERDELING VAN SEKERE PLAAS GELEË IN DIE REGSGEBIED VAN DIE THABAZIMBI PLAASLIKE MUNISIPALITEIT, LIMPOPO PROVINSIE INGEVOLGE DIE WET OP RUIMTELIKE BEPLANNING EN GRONDGEBRUIKBESTUUR, 2013 (WET 16 VAN 2013) (SPLUMA), SAAMGELEES MET KLOUSULE 16(12)(A)(III) VAN DIE THABAZIMBI VERORDENING OP GRONDGEBRUIKBESTUUR, 2015.

Ek, Marthinus Bekker van die firma P.D. Bekker Landmeter, synde die gemagtigde agent van die eienaars van die Restant van die plaas WILDEBEESTVLY No. 115-KQ gee hiermee ingevolge Wet op Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuur, 2013 (Wet 16 van 2013) (SPLUMA), saamgelees met Klousule 16(12)(a)(iii) van die Thabazimbi Verordening op Grondgebruikbestuur, 2015, kennis dat ek by die Thabazimbi Munisipaliteit aansoek gedoen het vir die onderverdeling van die genoemde plaas hierbo beskryf.

Besonderhede van die aansoek is beskikbaar gedurende normale kantoorure by die kantoor van die Bestuurder: Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling, Thabazimbi Munisipaliteit, 7 Rietbokstraat, Thabazimbi vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 14 Desember 2018.

Besware of vertoë ten opsigte van die aansoek moet binne 30 dae vanaf 14 Desember 2018 skriftelik tot die Bestuurder: Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling, Thabazimbi Munisipaliteit, by bovermelde adres of by Privaatsak X530, Thabazimbi, 0380, ingedien word.

ADRES VAN AGENT : P.D. Bekker Landmeter, Posbus 533, Moffatstraat 44,Warmbad, 0480. Tel: 014 736 4162 Cell: 082 320 9229

14-21

PROCLAMATION • PROKLAMASIE

PROCLAMATION 43 OF 2018

GREATER LETABA MUNICIPALITY MODJADJISKLOOF AMENDMENT SCHEME 64

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 57 on the Spatial Planning and Land Use Management By-Law of Greater Letaba Municipality read together with Section 57(1)(a) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that the Greater Letaba Municipality has approved the amendment of the Greater Letaba Land Use Management Scheme, 2008 by the rezoning of Erf 68 Duiwelskloof from "**Residential 1**" to "**Business 4**".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager of the Greater Letaba Municipality, MODJADJISKLOOF, and the Director: Department Co-operative Governance, Human Settlements and Traditional Affairs, POLOKWANE, and are open for inspection during normal office hours.

This amendment is known as Modjadjiskloof Amendment Scheme 64 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

DR. SIROVHA K.I MUNICIPAL MANAGER

Municipal Offices P.O. Box 36 MODJADJISKLOOF 0835 Date : 21 December 2018 Notices No. :

PROKLAMASIE 43 VAN 2018

GROTER LETABA MUNISIPALITEIT MODJADJISKLOOF WYSIGINGSKEMA 64

Hiermee word ingevolg die bepalings van Artikel 57 die Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuurs Bywet van Groter Letaba Munisipaliteit saamgelees met Artikel 57(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), bekend gemaak dat die Groter Letaba Munisipaliteit die wysiging van die Groter Letaba Grondgebruiksbeheerskema, 2008 goedgekeur het, deur die hersonering van Erf 68, Duiwelskloof vanaf "**Residensieel 1**" na "**Besigheid 4**"

Kaart 3 en die skemaklousules van hierdie wysigingskema word deur die Munisipale Bestuurder van die Groter Letaba Munusipaliteit, MODJADJISKLOOF, en die Direkteur: Departement Samewerkende Regering, Behuising en Tradisionele Sake, POLOKWANE, in bewaring gehou en lê gedurende gewone kantoorure ter insae.

Hierdie wysiging staan bekend as Modjadjiskloof Wysigingskema 64 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking.

DR. SIROVHA K.I MUNISIPALE BESTUURDER

Munisipale Kantore Posbus 36 MODJADJISKLOOF 0835 Datum Kennisgewing Nr : 21 Desember 2018

2

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at *The Provincial Administration: Limpopo Province*, Private Bag X9483, Office of the Premier, 26 Bodenstein Street, Polokwane, 0699. Tel. (015) 291-3910

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za